## LANGLE 靚屋自賣

郊區美麗住屋，地大如公園，三千二平方呎，分上下層，共五睡房，二浴室，二壁爐，設有寬敞飯廳，書房及遊戲室。又有大車房，可停放旅行車及貨車．價$247，900（經紀免問）

請電：534·1621

## 置業良機

雲東卅三年石米屋
保養一流地五十×屋
零三五睡房二浴
室價廿二萬電符君
250·335 0

## 屋主自賣

素里四房二廳二厠
建越二千尺地一〇
八乘二百開價十八
萬三433821
或597716 5

## 特式屋賣

上三下三有租收屋
大地間實淨美觀保
校養好近乃街又近學
電87 2 0 3 9 8
巴士價廿九萬餘

## 屋主自賣

光猛大房，有山景，樓上兩睡房，樓下兩套房，地大雙車房近商場及交通方便，近鹿湖，經紀免問，有意者請英語電：524·1468

## 出賣

## 尋人

徐鏡鏢急找兄徐文
謙嫂張嘉燕請電話
4370475

## 專印喜帖餐紙

685·8575

## 誠聘職員

市中心畫店請職員
須講流利英語，
查詢電話：681·6671

## 木工雜工

建築公司招請有經
驗木工，雜工數名
需自備車，薪金
從優，晚六時電：
八七五·一六〇六

## 聘請

## 屋主自賣

卅五年新33×110平正地，有後巷車房，保養一流，二房一廳，宜家庭或重建地點，WILLIAM夾RUPERT街，只售十八萬八千，有意請晚六時後電：433·2206

## 新樓出售

好區旺鋪樓上四單位，樓下兩旺鋪，月入約五千餘，樓下土庫停車場。開價六十五萬。有意電：879·6401 或 327·1111 恒生地產公司

## 半邊孖屋

上下共六房三厠所
兩房兩客廳南本
厨比區週末一至四
時拿比6514
開放
IMPERIAL街

## 屋主自賣

十幾年新樓上三睡
房樓下完成雙車房
近京士威夾魯拔交
通便廿四萬五晚五
時後3277570

## 平房出讓

位於白石區佔地7
點9畝三睡房平房
5，請英語電：
536·3371

## 男女企枱

本那比區誠聘經驗
企枱多名，識英文
及酒水，工資從優
小帳又多。請電：
四二一·八八八

## 幫廚一名

素里區唐餐館請幫
厨及打雜工壹名經
驗不拘有意者請下
午一時後電596
3211接洽。

## 請中西廚

BC埠仔，請經驗
中西厨一名，略識
英文工薪從優，自
費電話1·492
2144陳洽

## 外賣送餐

本拿比區請送餐數
名要自備汽車工作
時間好人工高晚電
5256448日
電4356813 6

## 招請工人

聯合鵝場聘請男女
工數名有意者請到
534 E. Cordova St. 面洽

## 請人

咖啡店請女企枱一
名要有經驗識英文
上午十時至下午三
時有意者請電：
255·8342

## 餐館請廚

素里埠什碎館請厨
師一名，有意者請
下午八時後電：
五九四七五五七

## 聘請女傭

照顧老人家包食宿
電話：524077
73晚六時至十時

## 急請女工

著仔廠宜女工數名
請於下午駕臨109
88，DR，VERNO9
NBROS．面洽。

## 請保姆

包食宿，溫哥華西
區工作，有意請電
922·6445

## 請褓姆

請褓姆，兩歲
3晚，四歲上門照顧
24·1186 6
時十小孩約
後九近，需經驗
電：乃街
利太

## 餐館請人

本埠什碎餐館請幫
厨打什一名有意請
電2539391

## 餐館請人

西餐館請經驗西厨
及洗盆碗各一名有
意者請到五〇七五
京士威或電四三五
四九三七張先生洽

## 請女企枱

需經驗、曉英文，
有貼士，薪金面議
下午三時後電話：
421·0226
或2555581 1

## 沙律廠請

招請日夜班女工數
名，有意者請到1
25 EE．KENNT
AVE．VANN．
陳洽。

## 餐館請人

唐餐館招請洗盤碗
及送餐司機有意請
下午十二時後打電
話8748522
譚太洽。

## 魚廠急聘

①女文員須懂英文
及打字．②生熟手
工人多名有意請電
683·4737
陳先生。

## 北雲果舖

聘請年青工友長散
工均可略懂英語經
驗尤佳請日電988
7751
3516 3
8 5 4
或晚
陳太

## 埠仔請廚

埠仔中西餐館請厨
師一名，請自費電
881·872·18
林先生洽。

## 唐人餐館

素里市請男幫厨，
有專車接送，八時
半後請電：538
5822關先生洽

## 經驗木工

建築公司請有經
木工多名，日間電
話2907732
晚間電話255·
4502接洽

## 埠仔請廚

有經驗中西厨及打
雜一名，有意自費
電：624·433
陳洽。

## 餐館請人

餐館請厨師及企枱
多名，請電：
253·9620

## 埠仔請人

餐館請唐番厨一名
文，須有經驗略識英
3223請電626·
林先生洽

## 餐館請人

西餐館請經驗西厨
及洗盆碗各一名有
意者請到五〇七五
京士威或電四三五
四九三七張先生洽

## 蘑菇場聘

息摘菇及男工數人入
市好可供住宿離溫
45分鐘車合新移
民家庭或單身人士
電1856771 9

## 工廠請人

製衣廠請車位及雜
工數名有意者請電
879·8799

## 餐館請廚

車里域唐餐館請帮
厨無須驗薪金優
包食宿有經驗請電1
太79 2 1 9 9 1
蘇
太洽。

## 餐館請人

西餐館請雜工及
厨各一名，有意者
日下午親臨六〇八
八片打西街或電：
一街二六
八二洽

## 高薪招請

唐人街餅店請有經
驗西餅師傅，電：
鄭先生接洽。
682·1608

## 請廚

雜碎館請厨一名，
有意者請
與電4 6 7 9 4 8 8
雷先生接洽。

## 請人

四十一夾緬Z
A店幫厨送餐司
機厨P
自備I
全工均車可懂長Z
3或2 5 4 9 8
請
9電

## 請中西廚

離埠一百米埠仔
兩十一上工午八時
費厨一二1時話名
電二1 2 1 黃先生洽．

## 請中西廚

RCIAVMEPRBELL
優一至丙名自需經驗薪工
8包食宿自費電1祥
7 9 5 3 4
9

## 餐館請人

招請侍應企枱，工
資每時五元，須懂
中英語為佳，請電
8 7 4．8 5 8 4

## 農場請人

本汝比黃氏園請男
女工一名，請有經
驗或者更佳，請電：
5 2 5．2 2 0 2
黃生洽。

## 餐館請人

北本汝比西餐館請
下經驗厨
午三時後及洗盤碗
9 9．6 2 7 1
李先生洽。

## 餐館請廚

## 麥當奴聘請

北溫LYNN VALLEY
請全職及兼職員工，有牙醫及醫療福利，提供巴士月票予全職員工．有意者請電：985·0266

## 工廠請人

急請經驗裁床部（拉布、裁剪及扎衫等）工人多名，人工好福利佳，有意請到
KORET CANADA INC.
99 E. CORDOVA ST.
(2/F) VAN. B. C.

## 燙衣工人

招請經驗燙衣工人多名，人工好，福利佳．有意請到
KORET CANADA INC
99 E. CORDOVA ST.
(2/F) VAN. B. C.

## 製衣廠請人

請日夜兩班車衣位數名，單針鈕骨，雙針及品質驗查員一名略懂英語，有者請親臨RM 350 70 E. 2nd AVE. VAN. 面洽．

## 教摩打車

6劃服生珍
8紙教教妮
5樣度授時
．隨身各裝
4時裁款裁
0入法時剪
7學車裝班
3電法禮招

## 請車衣

急請車衣工人，請到144西第八街W·H·TOP SPORT面洽或電話：876·3300

## 製衣廠急聘熟手燙位一名請親身到

1422 WILLIAM ST. VAN. 面洽．

## 車衣女工

招請經驗單針及鈕骨車衣工人自己工，人工好，福利佳，有意請到
KORET CANADA INC
99 E. CORDOVA ST.
(2/F) VAN. B. C.

## 請學生洗車

MINIT MAN洗車服務，歡迎學生星期六兼職工作，請上午八時半親臨250 ROBSON夾HAMILTON面議

## 洗車請人

MINIT MAN洗車服務急請男女工人，請早八時半親臨250 ROBSON夾HAMILTON面議。

## 製衣廠請人

聘經驗全職及兼職車衣、打鈕門工友，有意者請親臨103-545 RAILWAY ST. VAN. B.C. SOON-JA STITCHN SEW LTD. 面洽或電：683·3253

## 招請男、女工人

HALLMARK鷄舖招請男、女工人數名，近唐人街．無需經驗，有意者請到1756 PANDORA街面洽．

## 製衣廠女裁縫

戶外娛樂器材及成衣廠，聘請資深女裁縫師，需有單針及有關機器之知識。工作環境不准吸煙，請星期一至五8至4時英語電872·0666 SAUL

## 請售貨員

時裝店請全職或兼職售貨員，需有經驗，流利英語星期一至五9至5時請電662·3388接洽。

## 牙醫秘書兼助護

溫哥華一牙醫診所聘請牙科秘書兼助護至少一年診所經驗需懂流利中英語請電話：873·1211或299·8159

## 送貨司機貨倉助理

食品公司請送貨司機及貨倉助理．有意者請電話：251·6155何先生洽．

## 貨倉男工

略識英文、負責上落貨，一月六日或八號上午往太平洋農產公司－1020 MALKIN AVE. VAN. 門市找 Russell Louie 雷先生洽

## 聘

兼職廣告推銷員

純佣金制，待遇優厚。有意請親到溫哥華華埠片打東街一號大漢公報面議。查詢電話：（六〇四）六八五八五七五

## 貨運公司請人

急聘職員配合內地及國際業務處理海關文件，客户聯絡及行政管理。須操流利英、粵語。公司設有優等福利。請將履歷寄：PERSONNEL DPT. 8240 MANITOBA ST. VAN BC V5X 3A2

## SALESPERSON

批發食品公司聘請SALES PERSON，流利中英語，需有SALES 經驗，薪金以經驗而定，有意請寄履歷到BOX 65807 STN F VAN B.C. V5N 4B0

## 生產工人

近唐人街生果沙律廠誠聘生產工人數名，工作時間及環境好，可享有醫療保險。有誠意者請親臨：SUNRICH FRESH FOODS INC. 890 MALKIN AVE. VANCOUVER, B.C.

請用停車場斜坡入口

## 針織製衣廠聘請

1. 車間助理或管理 1名
2. 車辦 1名
3. 各部門車位 多名

單長，計件，底薪獎勵，請到540三樓BEATTY ST（夾片打西街）接洽或電話：

688-3982

## 出租

## 寫字樓租

由二百尺至二千五百尺或更大，大小隨意，位居人街中心，查詢電話：683·4922

## 土庫出租

早十一時至晚十時 3 2 4 5 2 五齊街請電有備有兩房一廳，廳厨在乃夾卅厨

## 新土庫租

7時巴獨兩
3士立房
6 5 話總戶一廳各
2 9 1 下午二近喜樣齊備
市定平地
廳厨全
水房

## 樓下出租

電街電一親
4快獨廳屋
3車立厨樓下
8站門浴平
7交戶厨全地
0通近包兩
2方廿水房
0便九

## 新屋樓下

電室兩東
3齊房五一十九
2 1 8 8 1 8 獨廳立門戶請街近緬厨浴街

## 樓上出租

8 3 7 4 ．1 2 6 1 5 3 吸烟夫女士一域夫婦或女士宜多獨立單電不利街位宜房

## 樓下出租

2話校齊兩
5晚交備房
5．七通獨一
．時方立廳
5 2 9 6 便門厨
查口房
詢近厨
電學所

## 平地樓下

電菲衣二新
8莎近廳造
7合學獨光
4家校立猛
6庭京門二
5不士爐至
3吸威雪三
6烟夾洗房

## 光猛土庫

點5有全緬
後3宜夾
8 7 8 4 莫不十六
2 9 8 1 問吸
3或2 兩 請烟街設
電人仕備
齊

## 上下出租

烟夫具兩廿
8婦厨房八
7或厨一夾菲
6小獨廳菲
3家立交沙
7庭門通上
8不户便下
5吸合各各

## 單人房租

．有宜威乃
0意男樓夾
7請學下域
6電生一多利
1：，房出近
接8厨租京士
洽7厨
6齊，

## 全屋出租

4 U R．Y 9 3 5 電：2 5 接洽 2便月
8，租五百
兩房
一，交
廳．通
SALS B 4方

## 平地土庫

4請機兩近
3下交房高
4午通一骨林
．四方廳私
7時便有立
4後及乾中
9電商洗學
0：場衣

## 平地土庫

電 2 5 5 9 0 6 6 S VENABLES 新裝修土庫兩房一廳一厨一厨獨立門戶包洗衣域多利夾

## 土庫出租

7 8 1 請獨兩房
電庭立房一廳
：，門廳厨齊
交户
通，方通厨
便合
1．小，
接洽。

## 土庫出租

三晚近兩域多
二六學房一利夾六十
五時校一廳，夾
．後，厨
七請交，厨一
四電通便厨
六話便厨
三 全街

## 樓上出租

2生十傢安
5及一俬，光猛
4單街，近緬大
3身交通街房
3人士便街夾
5曹電宜夾
太3學四有

## 新屋樓下

愛靜不吸烟人仕晚
電二七七〇三八二
勿

## 光猛樓下出租

廿二街魯拔新裝修兩房一廳一厨房獨立門户雪櫃爐頭洗衣機等全部齊全交通購物方便適合學生不吸烟人士．請電：437·8111或PAGER 650·7827 黃先生洽

## 土庫出租

3五通三
．時方房一
1半便一廳
8後有廳設
1電意備
1：請齊
李2下午交
洽5

## 樓下出租

3女浴新
2 4 4 ．4 1 0 1 衫室屋三出奶房。奶一電厨租花厨

## 土庫出租

二交界獨兩
九通限立房
一方街門一
．便近户廳厨
○，巴喜厨
五請士士厨
九電總定齊
三：站夾，

## 樓下出租

請女適一
電學合房
2生喜一廳
9 9 9 晚小獨
．六家立門
3時庭門
7後或户

## 平地土庫

3時四出近
5後百租PNE
9電五各兩
8：十樣房
2，齊備
5請備一
1晚月
．七租廳

## 有屋出租

電 3 2 7 6 6 9 6 厨獨有五至九38街夾域多利全屋五房四廳分層亦可厨門口雪柜洗衣獨立門意晚

## 新屋樓下

41街夾京士威二房一廳交通方便厨廁齊全獨立門户合夫婦及小家庭不吸煙電3276380

## 土庫出租

近乃無夾41街一房土庫獨立厨厨廳門户新洗乾衣機合無孩夫婦或單身即入住4390292

## 有屋出租

列治文有屋出租
三睡房適合小家庭，
楊太接洽。2 7 8．8 3 3 8 6 5 0元電話

## 樓下出租

蘭菲夾廿三街三房一廳近巴士站吸烟學校免
問．環境清靜，
電：
4 3 8．5 0 0 2

## 土庫出租

二房一廳，厨廁，爐厨廁齊備，近學校者，
請交通方便，有意
電：874．7
8 1 接洽。

## 雅潔土庫

廿七夾SLOCA
宜不吸烟清靜人
仕獨立門
可立即入
住合包水電
請電：
4 3 8．3 2 5 8

## 樓下出租

一房一廳厨廁浴地
氈近域多利四十七
街七時後電325
．2650吸烟請
勿問

## 土庫出租

近京士威夾士老勤
小學購物方便樓下
兩房廳厨廁齊合小
家庭晚電255．
3518

## 新屋樓下

兩房一廳交通方便
要不吸煙及清靜人
仕爐頭雪柜齊電：
8 7 9 7 3 2 8

## 樓上出租

乃夾四十九街兩房
方便合各樣齊備交
電三合不吸烟人士通
或學生有意五時後
三二二五三一六
3 6 8 9 8 3 4 1 或 3 2 5．3 9 8 5 便，晚八時後電：

## 有屋出租

乃夾廿五街有兩房
近巴士站 電話：
一廳出租交通方便
8 7 9 4 3 3 8

## 全新柏文

全新靚景兩房一廳
豪華柏文有壁爐近
學院及巴士站七百
五十．租．請電：
二五一．九六六三

## 新屋樓下

六街近蘭菲有兩房
一廳適合不吸烟小
家庭或單身女士有
一意請士
九六電二五三．
劉太接洽。七

## 樓下出租

蘭菲夾廿九街平地
兩房一廳各樣齊備
交通方便獨立門户
合不吸烟人有意電
4 3 3．2 4 5 9

## 光猛正街

裕仁街近唐人街角
兩睡房另閣仔厨房
雪櫃包水電獨立門
户請電二五五七三
七八．劉容洽．

## 房間出租

本拿比近女皇公園
OTOWNMETR一房一
交適環境優
烟便新
單身，房
4 3 6．0 8 7 2 租廉合不
電

## 樓下出租

二交界獨兩
九通限立房
一方街門一
．便近户廳厨
○，巴喜厨
五請士士厨
九電總定齊
三：站夾，

## 土庫出租

請女適一
電學合房
2生喜一廳
9 9 9 晚小獨
．六家立門
3時庭門
7後或户

## 樓下出租

3時四出近
5後百租PNE
9電五各兩
8：十樣房
2，齊備
5請備一
1晚月
．七租廳

## 樓下出租

蘭菲夾廿九街平地
兩房一廳各樣齊備
交通方便獨立門户
合不吸烟人有意電
4 3 3．2 4 5 9

## 單房出租

近喜士定夾域多利
街附近，單房出租
交通方便，包水電
2 5 4．女仕，有
0 7 8 0 適合意電

## 有房出租

近唐人街樓上有雙
人或單人房出租，
獨立電話，包電費
交通方便。請電2
5 4 0 4 9 3

## 樓上出租

東十一街夾百老滙
兩房一廳有閣樓近
學校交通方便有意
請電2 5 5．8 1
9 9

## 土庫出租

菲莎夾乃街兩房一
廳厨廁齊獨立門户
環境清靜交通方便
適合小家庭，請電
3 2 4．8 5 1 6

## 樓下出租

魯拔夾廿六街，三
房一廳，獨立門户
各樣齊備。電話
2 5 3．1 8 1 1
4 3 4．6 0 5 2

## 新屋土庫

兩房一廳平地土庫
出租，厨廁浴齊全
獨立門口出入，
交通方便，電話：
八七二．〇六五七

## 有房出租

近唐人街樓上有雙
人或單人房出租，
獨立電話，包電費
交通方便。請電2
5 4 0 4 9 3

## 樓下出租

廚具厨浴齊全包水
地址歸非利街G
話RAVELEY電
二五四二二六三

## 土庫出租

魯拔近八街高土庫
二房一廳厨廁齊近
小學交通方便合小
家庭請晚六時後電
4 3 3．3 2 3 8

## 全屋招租

素里區全屋四房兩
廳厨廁齊備，交通
方便，近學校公司
，請晚電584．
4 7 7 0 彭生

## 樓下出租

菲莎夾乃街兩房一
廳厨廁齊獨立門户
環境清靜交通方便
適合小家庭，請電
3 2 4．8 5 1 6

## 樓上出租

東十一街夾百老滙
兩房一廳有閣樓近
學校交通方便有意
請電2 5 5．8 1
9 9

## 有房出租

近唐人街樓上有雙
人或單人房出租，
獨立電話，包電費
交通方便。請電2
5 4 0 4 9 3

## 樓下全層

近界限街一房一廳
厨廁設備齊全交通
方便，有意請電：
2 9 9．7 0 4 8